

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes 180303976 9e11691013			Delivery note Process number 365520 (4) Shipping date 10/12/2021		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried 91001782			(6) Freight prepaid carriage Freight car Forwarder € Freight external Express own vehicle Express Mail		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) Our department	(13) House call	(14) Our sales order no.			
413	550004319801	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1			2149119			
(19) Shipping type	prepald (20)	(21) Type of	(22) Shipping code	(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net		
Lorry			27694SK	10,783.291	9,648.71			
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl					Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)		(26) Unloading point 14248	
			76566					
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
					Quantity (Is)	+ / -	Notes	
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1 2516272880 "B" Lot: D-113498 7M "NIOB BATCH, BAW 83086"	4,971	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	11	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaideckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	11	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	11	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	154	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaideckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	1	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	9	Pcs				
			NOVA COLATA		KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 4971 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 17 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 16/12/21 Firma:			
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification		
Date								
Name/								

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Delivery note Process number 365520 (4) Shipping date 10/12/2021		
(5) Supplier and sender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Freight prepaid €		(7) Delivery (s) Freight car Freight Express Express Mail		(8) Invoice no. Invoice number (9) of		
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department	(13) House call	(14) Our sales order no.					
413	550004319801	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1			2149119					
(19) Shipping type	prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code	(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net				
Lorry			27694SK	10,783.291	9,648.71					
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl						Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)		(26) Unloading point 14248		
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (s) + / - Notes					
	Delivery terms PSW Approval / Index "B"/ by Mr. Gianluigi Calo - 21.06.2021	DDP - Delivered duty paid								
	(42) Receipt notes	(43) Quantity check	(44) Quality Inspection/Inspection report	(45) Recipient	(46) Invoice verification					
Date										
Name/										

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF	45015567
---	--	------------------------------------	-----------------

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS GmbH Streithheimer Strasse 22 864 77 Adelsried DEUTSCHLAND	16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI
--	---

3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN	17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI	
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 365520-365522,	

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
---	--

6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 26	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile; Welle aus Stahl Gesamtgewicht	10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 22765,00 22765,00	12 Umfang in m³
-----------------------------------	--------------------------------------	--	---	---------------------------------------	---	------------------------



13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme	Absender	Währung	Empfänger
--	---	-----------------	----------------	------------------

14 Rückerstattung

15 Frachtzahlungsanweisung frei	20 Besondere Vereinbarungen KUEHNLE+NAGEL s.r.l. Via dei... Modugno (BA)
---	---

21 Ausgefertigt in Slovakia, Prievidza, am 10.12.2021	24 bei Empfänger Modugno (BA)
---	---

22 Unterschrift und Stempel des Absenders Vápenická 30 SK-97101 Prievidza IČO: 30 225 300, IČ Dopr.	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK-97101 Prievidza IČO: 36 24 6730	24 Unterschrift und Stempel des Empfängers 10/21/2021 ricevuta con riserva di
---	--	--

25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km	Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs	27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Benutzte Genehmigung Nr. National Bilateral EU CEMT